

**1582 (XV). Таблица коррективов по месту службы : классификация Централных учреждений Организации Объединенных Наций и Европейского отделения Организации Объединенных Наций в Женеве**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь на свою резолюцию 1095 (XI) от 27 февраля 1957 г. относительно системы окладов, надбавок и пособий в Организации Объединенных Наций,*

*рассмотрев доклады Генерального Секретаря<sup>37</sup> и Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>38</sup> по вопросу о классификации Централных учреждений Организации Объединенных Наций и Европейского отделения Организации Объединенных Наций в Женеве в таблице коррективов по месту службы, установленных в соответствии с указанной резолюцией,*

*постановляет, что*

1. начиная с 1 января 1960 г. корректив по месту службы в Централных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке относится к классу 7 в соответствии с установленной системой ;

2. начиная с 1 мая 1960 г. корректив по месту службы в Европейском отделении Организации Объединенных Наций в Женеве относится к классу 3 в соответствии с установленной системой ;

3. в качестве базиса для измерения будущих изменений в коррективах по месту службы для Нью-Йорка и Женевы принимается основа, рекомендованная Комитетом экспертов по вопросу о коррективах по месту службы<sup>39</sup> и Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам.

*960-е пленарное заседание,  
20 декабря 1960 года*

**1583 (XV). Дополнительная смета на 1960 финансовый год : операции Организация Объединенных Наций в Конго**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь на резолюции Совета Безопасности от 14 июля 1960 г.,<sup>40</sup> от 22 июля 1960 г.,<sup>41</sup> от 9 августа 1960 г.<sup>42</sup> и на резолюцию 1474 (ES-IV) Генеральной Ассамблеи от 20 сентября 1960 года,*

*рассмотрев доклад Генерального Секретаря о предположительных расходах в связи с операциями Организации Объединенных Наций в Конго за период с 14 июля по 31 декабря 1960 г.<sup>43</sup> и доклад по*

<sup>37</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятнадцатая сессия, Приложения, пункт 49 повестки дня, документ A/C.5/816.*

<sup>38</sup> Там же, документ A/4507.

<sup>39</sup> Там же, документ A/C.5/816, приложение I.

<sup>40</sup> *Официальные отчеты Совета Безопасности, пятнадцатый год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1960 года, документ S/4387.*

<sup>41</sup> Там же, документ S/4405.

<sup>42</sup> Там же, документ S/4426.

<sup>43</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятнадцатая сессия, Приложения, пункт 49 повестки дня, документ A/C.5/836.*

этому вопросу Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам,<sup>44</sup>

*признавая, что расходы в связи с операциями Организации Объединенных Наций в Конго в 1960 году представляют собой расходы Организации по смыслу пункта 2 статьи 17 Устава Организации Объединенных Наций и что разверстка этих расходов между государствами-членами создает юридическое обязательство для этих государств уплачивать свои соответствующие взносы,*

*признавая, что, в дополнение к нормальной и постоянной деятельности Организации Объединенных Наций, чрезвычайные расходы, связанные с операциями Организации Объединенных Наций в Конго, лягут тяжелым бременем на ограниченные финансовые средства ряда государств-членов,*

*отмечая с удовлетворением готовность некоторых государств-членов не требовать возмещения расходов, связанных с предоставлением ими средств воздушного транспорта для перевозки военного персонала и предметов снабжения в Конго,*

*отмечая также с удовлетворением, что дополнительная финансовая помощь на значительную сумму уже была добровольно обещана, что позволит уменьшить размеры взносов государств-членов с самой низкой платежеспособностью,*

1. *постановляет* учредить специальный счет для расходов, связанных с операциями Организации Объединенных Наций в Конго ;

2. *утверждает* рекомендацию Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, содержащуюся в пункте 18 его доклада ;

3. *отмечает, что то обстоятельство, что некоторые правительства не будут требовать возмещения своих расходов по перевозке воздушным транспортом войск, уменьшит общую сумму расходов, рекомендованную Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам, с 60 млн. долл. до 48,5 млн. долларов ;*

4. *постановляет, что сумма в 48,5 млн. долларов подлежит разверстке между государствами-членами на основе обыкновенной шкалы взносов с соблюдением положений пункта 5, ниже ;*

5. *постановляет, далее, что уже объявленные добровольные взносы, в дополнение к взносам, упомянутым выше в пункте 3, если соответствующие государства-члены потребуют этого до 31 марта 1961 г., используются для сокращения не более чем на 50 процентов :*

а) взносов государств-членов, принятых в течение пятнадцатой сессии Генеральной Ассамблеи, и делающих эти взносы за 1960 финансовый год в соответствии с резолюцией 1552 (XV) Ассамблеи от 18 декабря 1960 года ;

б) взносов всех других государств-членов, получивших помощь в течение 1960 года по Расширенной программе технической помощи, начиная с государств-делающих эти взносы по минимальной

<sup>44</sup> Там же, документ A/4580

ставке в 0,04 процента, и включая затем, в порядке возрастающих взносов, другие государства, пока сумма добровольных взносов не будет полностью использована ;

6. призывает державу, ранее управлявшую Конго (Леопольдвиль), сделать значительный взнос, кото-

рый будет использован для дальнейшего пропорционального сокращения взносов государств-членов, подпадающих под действие подпунктов а и б пункта 5 настоящей резолюции

960-е пленарное заседание,  
20 декабря 1960 года.

1584 (XV). Бюджет на 1961 финансовый год

А

БЮДЖЕТНЫЕ АССИГНОВАНИЯ НА 1961 ФИНАНСОВЫЙ ГОД

Генеральная Ассамблея

постановляет, что на 1961 финансовый год :

1. ассигнования, составляющие 72 969 300 долл. США, настоящим утверждаются для следующих целей .

(в долл. США)

А. ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Часть I. Сессии Генеральной Ассамблеи, советов, комиссий и комитетов ;  
специальные сессии и конференции

Разделы

1. Путевые и другие расходы представителей, членов комиссий и комитетов и других вспомогательных органов	1 090 350	
2. Специальные сессии и конференции	255 600	
Итого по части I		1 345 950

Часть II. Расходы по персоналу и связанные с ним расходы

3. Оклады и заработная плата	35 702 600	
4. Общие расходы по персоналу	8 213 300	
5. Путевые расходы персонала	2 034 000	
6. Выплаты согласно пунктам 2 и 3 приложения I к Положению о персонале ; представительство	100 000	
Итого по части II		46 049 900

Часть III. Здания, оборудование и общее обслуживание

7. Здания и переоборудование помещений	3 872 375	
8. Постоянное оборудование	400 000	
9. Содержание, эксплуатация и аренда помещений	3 279 050	
10. Общие расходы	3 469 750	
11. Типографские расходы	1 260 750	
Итого по части III		12 281 925

Часть IV. Особые расходы

12. Особые расходы	134 000	
Итого по части IV		134 000

Часть V. Специальные программы

13. Экономическое развитие	1 970 000	
14. Социальная деятельность	1 960 000	
15. Деятельность в области прав человека	100 000	
16. Государственно-административная деятельность	1 850 000	
17. Контроль над наркотическими средствами	75 000	
Итого по части V		5 955 000

Часть VI. Специальные миссии и связанная с ними деятельность

18. Специальные миссии	2 848 750	
19. Служба Организации Объединенных Наций на местах	1 295 800	
Итого по части VI		4 144 550